

# สวัสดี ๓



ตามหลักสูตรภาษาไทยพื้นฐานสำหรับคนไทยในต่างแดน

เรียบเรียงโดย สาลี ศิลปธรรม

สนับสนุนการจัดทำโดย สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส





หนังสือเรียนภาษาไทยระดับฝึกอ่าน - ฝึกเขียน

# สวัสดี ๓



ตามหลักสูตรภาษาไทยพื้นฐานสำหรับคนไทยในต่างแดน

เรียบเรียงโดย สาที ศิลปธรรม

สนับสนุนการจัดทำโดย สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส



## คำนำ

การเสริมสร้างความเข้มแข็งให้กับชุมชนไทยในสหรัฐอเมริกาเป็นภารกิจหลักที่สำคัญยิ่งประการหนึ่งของกระทรวงการต่างประเทศตามนโยบายรัฐบาล นอกจากการทำให้ชุมชนไทยมีความเข้มแข็งด้านเศรษฐกิจแล้ว การส่งเสริมคุณค่าความเป็นไทยของชุมชนไทยเป็นสิ่งที่ยั่งยืนและสามารถสืบทอดจากรุ่นสู่รุ่น โดยเฉพาะการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาไทยให้กับเยาวชนไทยที่เกิดและเติบโตในสหรัฐอเมริกา

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส จึงมีแนวคิดจัดทำโครงการผลิตหนังสือและสื่อการสอนภาษาไทยในรูปแบบไฟล์อิเล็กทรอนิกส์ขึ้น โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ครูอาสาสมัครและเยาวชนไทยสามารถเข้าถึงหนังสือและสื่อการสอนภาษาไทยได้สะดวกและใช้แพร่หลายในวงกว้าง โดยได้รับความอนุเคราะห์จากอาจารย์สาตี ศิลปธรรม ครูแห่งชาติ ปี ๒๕๔๒ สาขาการสอนภาษาอังกฤษ ซึ่งเป็นผู้คิดค้นหลักสูตรการเรียนภาษาไทยสำหรับเยาวชนไทยในต่างประเทศและผู้เขียน “สื่อการเรียนการสอน ชุด สวัสดิ์” ซึ่งใช้แพร่หลายในภูมิภาคยุโรป มาเป็นผู้จัดทำหนังสือและสื่อการสอนในรูปแบบหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ชุดนี้ขึ้น

โครงการผลิตหนังสือและสื่อการสอนภาษาไทยในรูปแบบไฟล์อิเล็กทรอนิกส์นี้เป็นโครงการต่อยอดจากโครงการ “ทีมครูอาสาสอนภาษาไทยให้เยาวชน” ของสถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส ซึ่งได้ผลิตครูอาสาในพื้นที่เพื่อตอบโต้ภัยและแก้ไขปัญหาการขาดความต่อเนื่องของการเรียนภาษาไทยของเยาวชนไทยในสหรัฐอเมริกา ในช่วงการแพร่ระบาดของโควิด - ๑๙ ในปี ๒๕๖๓ โดยได้จัดอบรมครูอาสาสมัคร เมื่อวันที่ ๒๑ - ๒๘ เมษายน ๒๕๖๔ โดยเชิญอาจารย์สาตี ศิลปธรรม มาเป็นวิทยากรผู้บรรยาย ซึ่งมีครูอาสาสมัครเข้าร่วมจำนวนทั้งสิ้น ๖๐ คน และ สมาคมไทยในรัฐต่าง ๆ เช่น เนวาดา ยูทาห์ และแอริโซนา ได้เริ่มเปิดห้องเรียนภาษาไทยในวันหยุด รวมทั้งได้ช่วยแก้ไขปัญหาการขาดแคลนครูอาสาจากประเทศไทยของวัดไทยในพื้นที่ต่าง ๆ ในรัฐเซตอานา อีกหลายแห่ง

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส ขอขอบคุณอาจารย์สาตี ศิลปธรรม ที่ได้ใช้ความมุ่งมั่น ตั้งใจ และอุทิศสละในการจัดทำ หนังสือและสื่อการสอนภาษาไทยในรูปแบบไฟล์อิเล็กทรอนิกส์ชุดนี้ และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะเป็นประโยชน์ต่อครูอาสาสมัครและเยาวชนไทยในสหรัฐอเมริกา ตลอดจนช่วยส่งเสริมให้เยาวชนไทยมีความรักภาษาและวัฒนธรรมไทย และผูกพันกับประเทศไทย และเติบโตเป็น “ยุวทูต” ช่วยส่งเสริมและเผยแพร่นิยมไทยในสหรัฐอเมริกาต่อไป

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส  
กัณยานน พ.ศ. ๒๕๖๔

## คำชี้แจง

สื่อการเรียนการสอนภาษาไทยพื้นฐาน ชุด สวัสดิ์ เป็นสื่อที่พัฒนาขึ้นมาให้ตรงตามหลักสูตรภาษาไทยพื้นฐานสำหรับคนไทยในต่างแดน พุทธศักราช ๒๕๕๓

สื่อการเรียนภาษาไทยพื้นฐาน ชุด สวัสดิ์ ประกอบด้วย

๑. หนังสือเรียน ๒. แบบฝึกหัด ๓. แบบฝึกเสริมทักษะ ๔. สื่อรูปภาพ

สื่อการเรียนภาษาไทยพื้นฐาน ชุด สวัสดิ์ มี จำนวน ๖ ชุด ดังนี้

**ชุดที่ ๑-๒** ภาษาไทย ๑-๒ สำหรับนักเรียนระดับ ๑-๒ เพื่อเตรียมทักษะเบื้องต้น เป็นนักเรียนที่มีอายุระหว่าง ๖-๗ ปี ไม่มีทักษะทางภาษาไทย (ฟัง - พูด ภาษาไทยไม่ได้หรือได้น้อยมาก)

**ชุดที่ ๓-๔** ภาษาไทยฝึกอ่านฝึกเขียน สำหรับนักเรียนระดับ ๓-๔ อ่านออก - เขียนได้เป็นนักเรียนที่ฟัง - พูดภาษาไทยได้ค่อนข้างดี

**ชุดที่ ๕-๖** ภาษาไทยพื้นฐาน สำหรับนักเรียนระดับ ๕-๖ เป็นนักเรียนที่ฟัง - พูดภาษาไทยได้ดีและอ่าน - เขียนภาษาไทยผ่านระดับ ๓-๔ ได้

หนังสือเรียนภาษาไทยพื้นฐานสวัสดิ์ เล่มที่ ๓-๖ ได้นำรูปแบบมาจากหนังสือเรียนชุดพื้นฐานภาษาชั้นประถมศึกษาชั้นปีที่ ๑ ของกระทรวงศึกษาธิการ โดยได้สร้างเนื้อหาใหม่เป็นเรื่องสั้นง่าย ๆ และใช้ซ้ำ ๆ เพื่อให้เหมาะสมกับเด็กไทยในต่างแดน และเพื่อให้การจัดการเรียนการสอนภาษาไทยในต่างแดนประสบความสำเร็จและมีประสิทธิภาพ สื่อการเรียน ภาษาไทยพื้นฐาน ชุด สวัสดิ์ ยังมีสื่อประกอบเพิ่มเติมคือ แผนการสอน และแบบทดสอบ โดยจัดทำเป็น CD อีกด้วย

### ข้อเสนอแนะสำหรับการสอนภาษาไทยในต่างแดน

การสอนทักษะการฟังและพูด ครูควรใช้ภาษาไทยในการสอน

การสอนทักษะการอ่าน ควรเน้นการอ่านออกเสียง และอ่านตามครู

การสอนทักษะการเขียน ฝึกให้ผู้เรียนเขียนบ่อย ๆ จะช่วยให้เขียนได้ถูกต้องขึ้น

การจัดชั้นเรียนสำหรับเด็กไทยในต่างแดนเป็นเรื่องยาก เนื่องจากความสามารถด้านทักษะทางภาษาไทยและอายุของนักเรียนมีความแตกต่างกันมาก ดังนั้นในครั้งแรกจึงควรแบ่งความสามารถด้านความสามารถในการสื่อสารและความรู้ทางภาษาของนักเรียนจากนั้นควรแบ่งกลุ่มตามอายุ เพื่อช่วยให้การจัดการเรียนการสอนสำหรับเด็กไทยในต่างแดนมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น

# สารบัญ

## หน้า

บทที่ ๑	โรงเรียน	๑
บทที่ ๒	สวัสดี	๗
บทที่ ๓	กระเป๋านักเรียน	๑๓
บทที่ ๔	เพื่อน	๑๔
บทที่ ๕	ภาษาไทย	๒๕
บทที่ ๖	เรียนสนุก	๓๑
บทที่ ๗	หมดเวลา	๓๗
บทที่ ๘	คืออะไร	๔๓
บทที่ ๙	วิชาภาษาไทย	๔๙
บทที่ ๑๐	ทำงาน	๕๕
บทที่ ๑๑	บ้าน สีเทา	๖๑
บทที่ ๑๒	ดูแล ปู่ ย่า	๖๗
บทที่ ๑๓	แกะ และ แพะ	๗๓
บทที่ ๑๔	หัวเราะ	๗๙



บทที่ ๑  
โรงเรียน



โรงเรียน



ไชยา



มารีสา





## โรงเรียน

โรงเรียน

โซยา

โซยา ไป โรงเรียน

มาริสา

มาริสา ไป โรงเรียน

โซยา มาริสา ไป โรงเรียน

# คำใหม่

โรงเรียน ไชยา มาริสა ไป

## ฝึกอ่าน

- อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ส

อักษรกลาง : ป

อักษรต่ำ : ง ช น ม ร ย

- อ่านสระ

-า อ่านว่า อา

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

ป<sup>า</sup> — ป — -<sup>า</sup> — ป<sup>า</sup>

ยา มา นา

# ฝึกอ่าน

งา ปา มา นา ยา

มา มานา

ปา ปายา

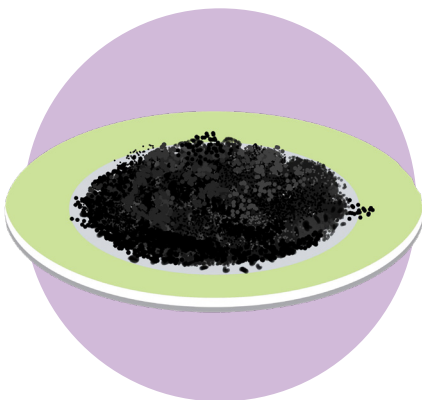
งา ปางา



ปา



นา



งา



ยา

## อ่านเสริม

ไชยา มา นา

มารีสา มา นา

ไชยา มารีสา มา นา



# บทที่ ๒ สวัสดี





ครูดารา



นักเรียน



สวัสดี



ไชยา สวัสดี ครูดารา



## สวัสดี

สวัสดี

ไชยา สวัสดี ครูดารา

มาริสสา สวัสดี ครูดารา

นักเรียน สวัสดี ครูดารา

ครูดารา สวัสดี นักเรียน

ครูดารา ดู นักเรียน

ครูดารา ดีใจ นักเรียน มา โรงเรียน

## คำใหม่

สวัสดี ครูดารา ดู ดีใจ นักเรียน

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ส

อักษรกลาง : ป ก จ ด

อักษรต่ำ : ง ช น ม ร ย ค ว

### ● อ่านสระ

อ อ่านว่า อู

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

ค — ค — อ — ค

ค ค ป ร ง



# ฝึกอ่าน

ง    ดู    ปู    ร    หู

ดู    ดูง

ร    รง    มาดูรง

ปู    ปูนา    ดูรูปูนา



ปู



งู



รู

# อ่านเสริม

ไชยา มานา ไชยา มาดู รูปูนา  
มาริสา มานา มาริสา มาดู รูปูนา  
ไชยา มาริสา มาดู รูปูนา

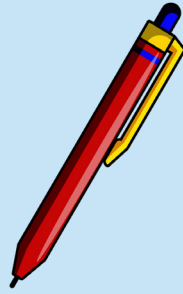




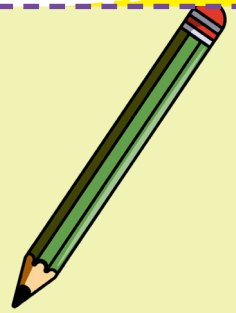
บทที่ ๓  
กระเป๋านักเรียน



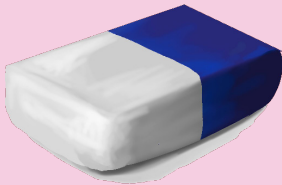
กระเป๋า



ปากกา



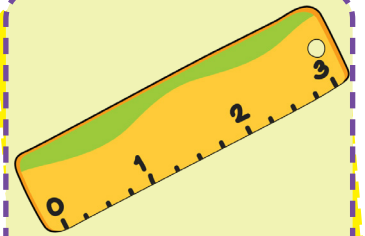
ดินสอ



ยางลบ



หนังสือ



ไม้บรรทัด



ปากกาอยู่ในกระเป๋า



## กระเป๋านักเรียน

มาริส่า มี กระเป๋า

มาริส่า มี ปากกา อยู่ใน กระเป๋า

มาริส่า มี ดินสอ อยู่ใน กระเป๋า

มาริส่า มี ยางลบ อยู่ใน กระเป๋า

มาริส่า มี หนังสือ อยู่ใน กระเป๋า

มาริส่า มี ไม้บรรทัดอยู่ใน กระเป๋า

มาริส่า มี ปากกา ดินสอ ยางลบ หนังสือ

และ ไม้บรรทัด อยู่ใน กระเป๋า

# คำใหม่

กระเป๋ากา ปากกา ดินสอ ยางลบ หนังสือ ไม้บรรทัด มี  
อยู่ ใน และ

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ส ห

อักษรกลาง : ก จ ด ป อ บ

อักษรต่ำ : ค ง ช น ย ร ว ท ล

### ● อ่านสระ

- อ่านว่า อี

- อ่านว่า โอ

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

ดี - ด - - - ดี

ดี มี ปี่

ใบ - บ - ใบ - ใบ

ใบ ไต ใจ

## ฝึกอ่าน

ด มี ปี สี ใบ ไน ใจ

ม มีปู มีปูไฉนา

ส ทาสี

ใจ ใจดี ดีใจ

ใบ ใบชา



รูปูนา



ทาสี



กา



อีกา

# อ่านเสริม

ตาสี ใจดี    ตาสี มานา    ใน นา มี อีกา  
 อีกา ดู ตาสี    ตาสี มาหา    ปู ใน นา  
 ตาสี ดู ปู    ตาสี ดู ปูนา    ปูนา มี ชา







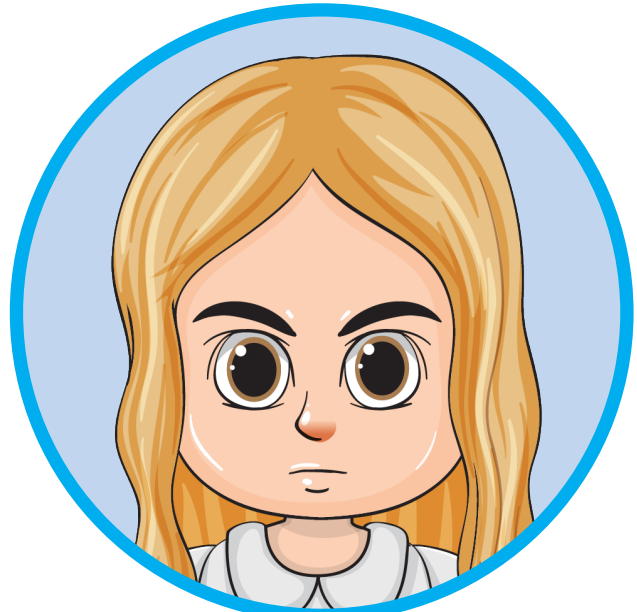
บทที่ ๔  
เพื่อน



เพื่อน



ไชโย



ตาโต



## เพื่อน

ไชโย เป็น เพื่อน ไชยา

ไชโย เป็น เพื่อน มาริสา

ไชโย มี ตาโต

ไชโย ชอบ เล่น กับ ไชยา

ไชโย ชอบ เล่น กับ มาริสา

ครูดารา ดีใจ ไชโย เป็น เพื่อน ไชยา และ  
มาริสา

## คำใหม่

ไซโย เพื่อน ชอบ เล่น กับ เป็น ตาโต

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ส ห

อักษรกลาง : ก จ ด บ ป อ ต

อักษรต่ำ : ค ง ช ท น ม ย ร ล ว พ ภ

### ● อ่านสระ

โ- อ่านว่า โอ

ไ- อ่านว่า ไอ

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

โ- ต — ต — โ- — ต

โ- ต โ- พ โ- ว

ไ- ป — ป — ไ- — ป

ไ- ป ไ- ห ไ- ว ไ- อ

## ฝึกอ่าน

โต โบ โมโห ไป ไห

โต ตาโต

โบ อามีโบ

โมโห อาโมโหอีกา

ไป ตาไปนา ตาไปดูปูนา

ไห ตาซুমี่ไห



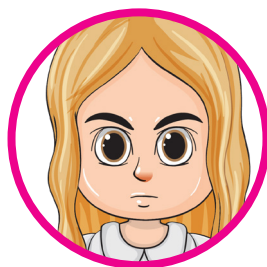
ใบโพ



ไห



โบ



ตาโต

# อ่านเสริม

ตาใจ มี โค โค มี หู

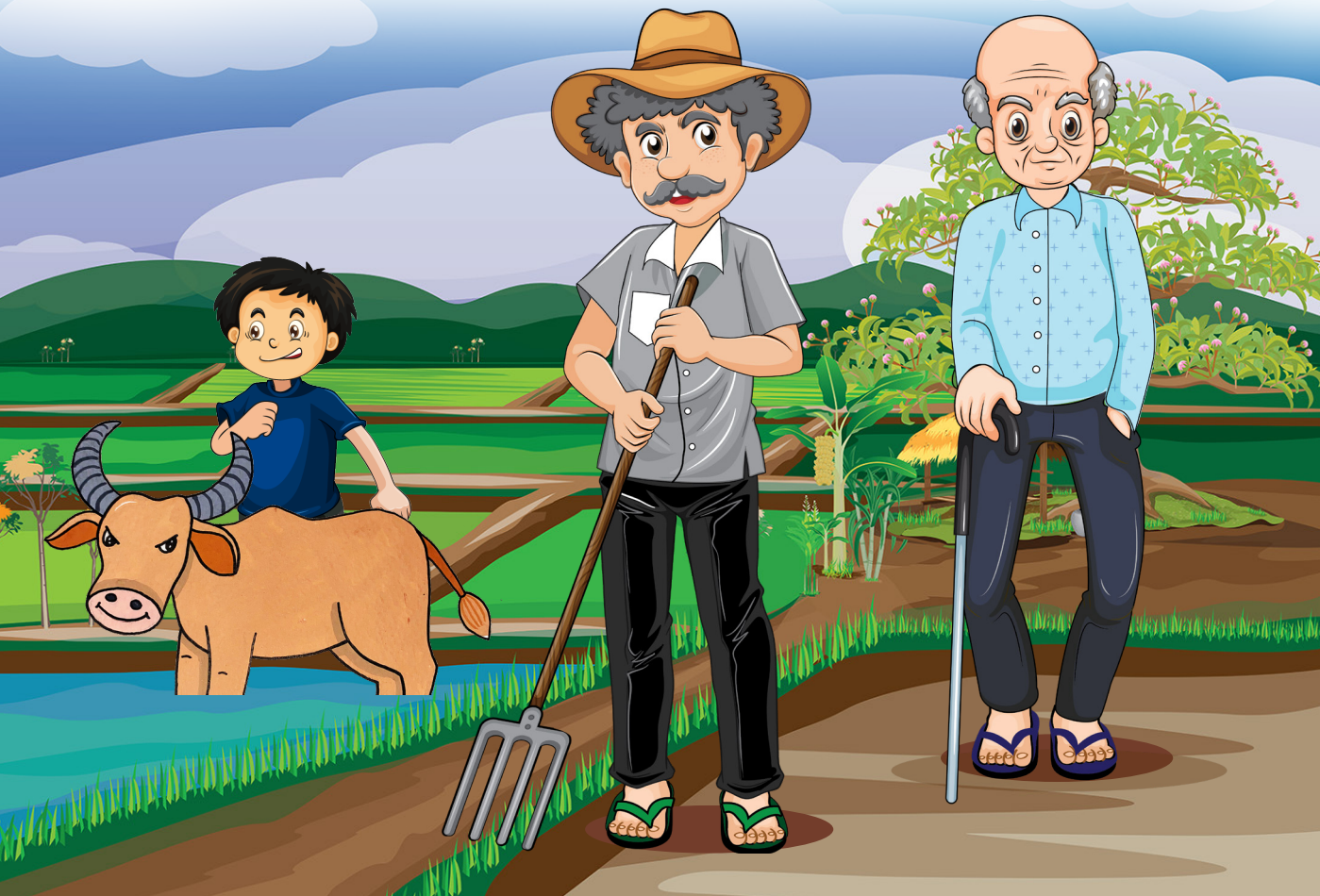
ตาใจ พา โค มาหา ตาสี ใน นา

ตาสี มี โค โค ตาโต

ตาสี ดีใจ ตาใจ มาหา ใน นา

ตาชู โม่ไห่ ตาใจ

ตาใจ พา โค มาหา ตาสี ใน นา





บทที่ ๕  
ภาษาไทย



อ่าน



เขียน

ก ข ค ง

ก-ฮ

ะ ั ำ ใ  
ง ข

สระ



ครูดารา สอน ภาษาไทย





## ภาษาไทย

ครูดารา จะ สอน นักเรียน

ครูดารา จะ สอน นักเรียน อ่าน ภาษาไทย

ครูดารา จะ สอน นักเรียน เขียน ภาษาไทย

ภาษาไทย มี กอ-ไก่อ ถึง ฮอ-นกฮูก

ภาษาไทย มี สระ อะ สระ อา

นักเรียน ดีใจ จะ เรียน อ่าน เขียน ภาษาไทย

นักเรียน จะ เรียน กอ-ไก่อ ถึง ฮอ-นกฮูก

นักเรียน จะ เรียน สระ อะ สระ อา

## คำใหม่

จะ สอน ภาษาไทย อ่าน เขียน  
กอ-ไก่ ฮอ-นกฮูก ถึง สระอะ สระอา

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ส ห ข ฅ ษ

อักษรกลาง : ก จ ด ต บ ป อ

อักษรต่ำ : ค ง ช ท น พ ฃ ม ย ร ล ว ฮ

### ● อ่านสระ

-ะ อ่านว่า อะ

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

จะ — จ — -ะ — จะ

จะ กะ ละ ชะ

# ฝึกอ่าน

จะ กะ ละ ทะ ปะ ยะ ชะ

ตะ ตะปู ตาตีตะปู ตะไบ อาถูตะไบ

มะ มะระ อามีมะระ

กะ กะลา กะลามีรู

ชะ มาลีดูชะนี้



ตะปู



ชะนี้



มะระ



ตะไบ

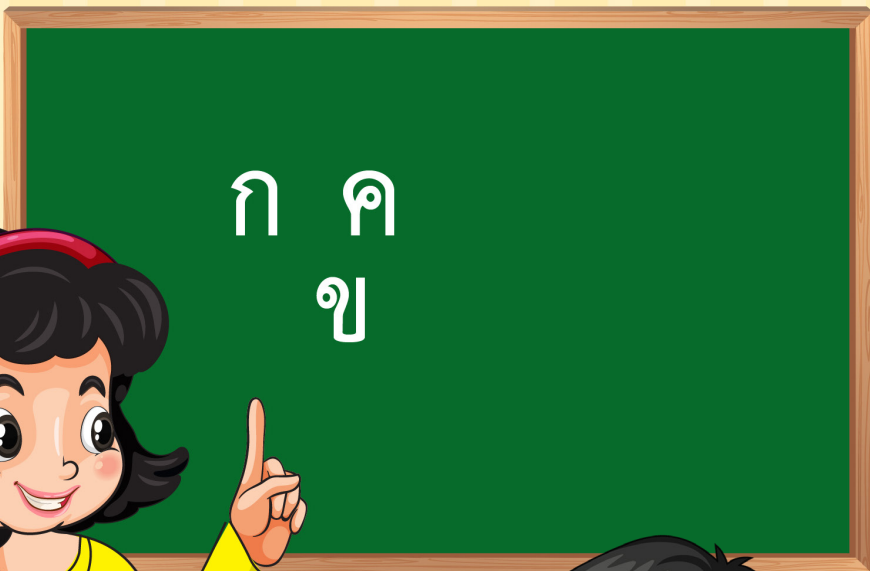


กะลา

# อ่านเสริม

พ่อ แม่ พา ไชยา มาริสา ไป หา ตาชู  
ตาชู ดีใจ ไชยา มาริสา มาหา  
ตาชู มี ชะนี ชะนี มี ตาโต  
ไชยา มาริสา ชอบ ดู ชะนี ชะนี มี ตาโต  
ชะนี ชอบ เล่น กับ ไชยา มาริสา  
ตาชู ดู ไชยา มาริสา เล่น กับ ชะนี





ก ค  
ข



บทที่ ๖  
เรียนสนุก



ร้องเพลง



เล่นเกม



ครูตารา ไม่ดู นักเรียน



## เรียนสนุก

ไซยา มารีสา และ ไซโย ชอบ เรียน ภาษาไทย  
 ครูดารา ใจดี ครูดารา ไม่ดุ  
 ครูดารา ไม่ดุ นักเรียน  
 นักเรียน ไม่ ชอบ ครูดู  
 ครูดารา สอน ภาษาไทย สนุก  
 นักเรียน เรียน ภาษาไทย สนุก  
 นักเรียน ร้องเพลง และ เล่นเกม  
 นักเรียน ดีใจ เรียน ภาษาไทย สนุก

## คำใหม่

สนุก ไม่ ดุ เกม ร้องเพลง

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ข ถ ษ ส ห

อักษรกลาง : ก จ ด ต บ ป อ

อักษรต่ำ : ค ง ช ท น พ ภ ม ย ร ล ว ฮ

### ● อ่านสระ

◻ อ่านว่า ◻

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

ด — ด — ◻ — ด

ด จ ก ล ย พ ห



## ฝึกอ่าน

ด ๆ    ย ๆ    ล ๆ    ป ๆ    จ ๆ

ด ๆ    ตาสี    ตาสีดูตาใจ

ล ๆ    ทะล ๆ    กะลาทะล ๆ

ย ๆ    พายุ    ในนามีพายุ

ตาสีไปดูพายุในนา



กะลาทะล ๆ



พายุ

# อ่านเสริม

ตาชู ใจดี ตาชู ไม่ดุ

ตาชู ดีใจ ไชยา มาริสมา มาหา ตาชู

พายุ

พายุ มา

พายุ มา ฟ้า ทะลุ

ตาชู ไชยา มาริสมา ดู ฟ้า ทะลุ

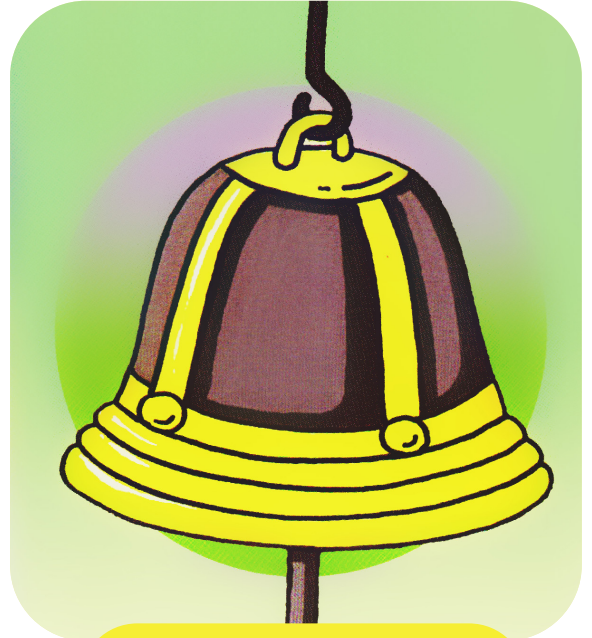




**บทที่ ๗**  
**หมดเวลา**



กลับบ้าน



ระฆัง



หมดเวลาเรียน



เก็บกระเป๋า



## หมดเวลา

ระฆัง ดัง “แกริ่ง แกริ่ง”

ครูดารา บอก นักเรียน หมดเวลา

นักเรียน เก็บกระเป๋า

นักเรียน สวัสดี ครูดารา

ครูดารา บอก นักเรียน กลับบ้าน ตรงเวลา

นักเรียน บอก ครูดารา จะ กลับบ้าน ตรงเวลา

ครูดารา ดีใจ นักเรียน จะ กลับบ้าน ตรงเวลา

## คำใหม่

ระฆัง บอก กลับบ้าน หมดเวลา ตรงเวลา เก็บ

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ข ถ ษ ส ห

อักษรกลาง : ก จ ด ต บ ป อ

อักษรต่ำ : ค ง ช ท น พ ภ ม ย ร ล ว ฮ **ฌ**

### ● อ่านสระ

**เ-** อ่านว่า **เอ**

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

**เว** — **ว** — **เ-** — **เว**

**เก** **เข** **เล** **เร**

## ฝึกอ่าน

เก เล เว เย เท

เก เกเร ไชยาเกเร ปูนาซาก

เล ทะเล ไชยาไปทะเล ในทะเลมีปู

เว เวลา มีเวลา ไปทะเลเวลาอะไร

เย โยเย สูดายโยเย



ทะเล



เกเร

# อ่านเสริม

พ่อ แม่ ใจดี พ่อ แม่ มี เวลา

ไชยา มาริสა มี เวลา

พ่อ แม่ พา ไชยา มาริสา ไป ทะเล

ใน ทะเล มี พายู

ไชยา มาริสา ดู ปูทะเล ปูทะเล ชาก

ปูทะเล มี ตาโต







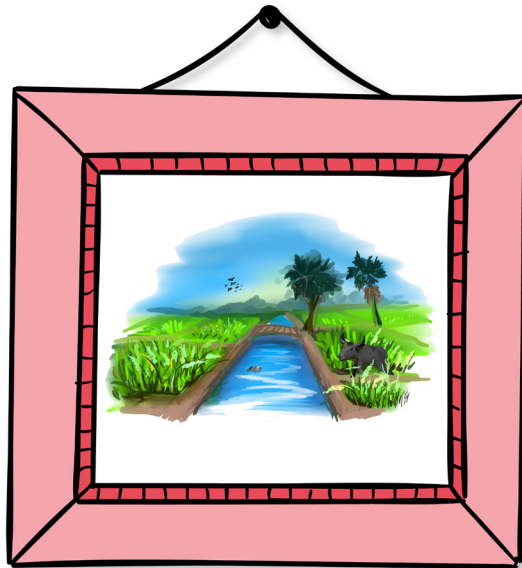
บทที่ ๔  
คืออะไร



ผีเสื้อ



ถั่ว



รูปภาพ



## คืออะไร

พ่อ แม่ ดีใจ ไชยา มาริสา เป็น เด็กดี  
 ไชยา ชอบ อ่าน หนังสือ  
 มาริสา ชอบ อ่าน หนังสือ  
 มาริสา ถู้อ หนังสือ มาหา ไชยา  
 มาริสา ชี้ รูปภาพ ใน หนังสือ  
 มาริสา บอก ไม่รู้ คืออะไร  
 ไชยา บอก ดู ดีดี คือ ผีเสื้อ  
 มาริสา ชอบใจ ไชยา

## คำใหม่

ถือ ชี้ รูปภาพ ผีเสื้อ ขอบใจ เต๋กดี ไม่รู้  
คืออะไร

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ข ถ ษ ส ห ผ

อักษรกลาง : ก จ ด ต บ ป อ

อักษรต่ำ : ค ฃ ง ช ท น พ ภ ม ย ร ล ว ฮ

### ● อ่านสระ

- อ่านว่า อือ

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

ถือ — ส — - — ถือ

ถือ คือ รือ ถือ ถือ

## ฝึกอ่าน

มือ ถือ ตือ สือ คือ

มือ ในมือมีอะไร

ถือ ถืออะไร มาลิถืออะไรในมือ

ตือ สะตือ ไชยาตือสะตือตาสี

คือน คือนอะไร



ถือน



มือน



สะตือน

# อ่านเสริม

แม่ มาหา ไชยา มาริส

แม่ ถือ หนังสือ ใน มือ

ไชยา ชอบ อ่าน หนังสือ

มาริส ชอบ เขียน หนังสือ

ไชยา มาริส ดีใจ แม่ มี หนังสือ ดีดี



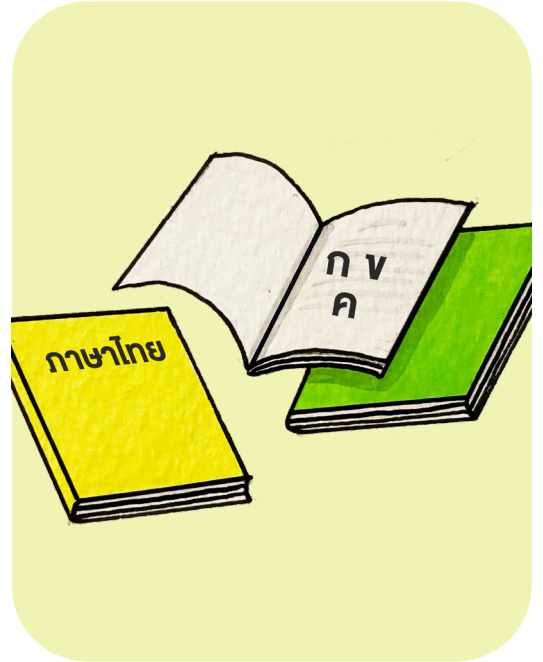
# บทที่ ๙

## วิชาภาษาไทย





พ่อ แม่ รัก ซายา มาริสา



วิชาภาษาไทย



อ่านภาษาไทย



เขียนภาษาไทย





## รัก พ่อ แม่

พ่อ แม่

พ่อ รัก แม่ แม่ รัก พ่อ

พ่อ แม่ รัก ไชยา มาริสสา

ไชยา มาริสสา รัก พ่อ แม่

ไชยา ชอบ เรียน วิชา ภาษาไทย

มาริสสา ชอบ เรียน วิชา ภาษาไทย

พ่อ แม่ ดีใจ ไชยา มาริสสา ชอบ เรียน วิชา ภาษาไทย

พ่อ บอก ไชยา มาริสสา อ่าน ภาษาไทย ดีมาก

แม่ บอก ไชยา มาริสสา เขียน ภาษาไทย ดีมาก

ไชยา มาริสสา ดีใจ เรียน ภาษาไทย ดีมาก

# คำใหม่

รัก วิชา ดีมาก

# ฝึกอ่าน

## ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ข ถ ษ ส ห ผ

อักษรกลาง : ก จ ด ต บ ป อ

อักษรต่ำ : ค ฃ ง ช ท น พ ภ ม ย ร ล ว ฮ

## ● อ่านสระ

◌ิ อ่านว่า ◌ี

# อ่านสะกดคำและแจกรูป

◌ิ — ◌ว — ◌ิ — ◌ิ

ติ จิ บิ วิ ริ ทิ ผิ

## ฝึกอ่าน

วิ ตี ปิ ทิ ลิ ริ

วิ      วิชา   วินาที

ปิ      กะปิ   ตาซูมีกะปิ

ทิ      กะทิ   อาถือกะทิ

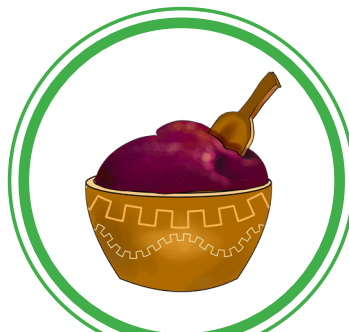
ลิ      มะลิ   มาริสาถือมะลิในมือ



กะทิ



มะลิ



กะปิ



บิดา



วิชา

# อ่านเสริม

ไชยา มาริสสา มี มะลิ

ไชยา มาริสสา ชอบ มะลิ

ไชยา มาริสสา ถู้อ มะลิ ใน มือ

ไชยา ถู้อ มะลิ ไป หา บิดา

มาริสสา ถู้อ มะลิ ไป หา บิดา

บิดา ตีใจ ไชยา มาริสสา มี มะลิ





บทที่ ๑๐  
ทำงาน



ปลูกต้นไม้



จำปี



จำปา



ไข่ดาว



## ทำงาน

ไชยา ช่วย พ่อ ทำงาน

พ่อ ปลูก ต้นไม้

พ่อ ปลูก จำปี จำปา

ไชยา รดน้ำ จำปี จำปา

พ่อ บอกว่า ไชยา เก่งมาก

มาริสสา ช่วย แม่ ทำ อาหาร

มาริสสา ทอด ไข่ดาว

แม่ บอกว่า มาริสสา เก่งมาก

มาริสสา มือดำ แม่ ขำ มาริสสา มือดำ

## คำใหม่

ทำงาน ปลุก จำปี จำปา เก่งมาก ทอดไข่ บอกว่า  
ขำ คำ ต้นไม้ อาหาร ช่วย

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ข ฅ ษ ส ห ผ

อักษรกลาง : ก จ ด ต บ ป อ

อักษรต่ำ : ค ฌ ง ช ท น พ ภ ม ย ร ล ว ฮ

### ● อ่านสระ

◌◌◌◌ อ่านว่า ◌◌◌◌

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

จាំ — จ — ◌◌◌◌ — จាំ

กាំ ขាំ คำ จាំ ทำ นាំ



## ฝึกอ่าน

กำ ขำ บำ จำ ทำ รำ ยำ

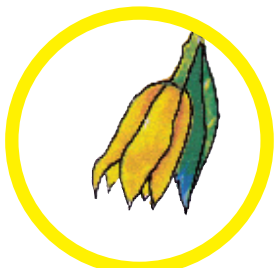
กำ กำมือ ไชยากำมือ มาริสำกำไล

ขำ มาริสำขำ มาริสำขำชะนี

จำ จำปี จำปา มาริสำจำปี

จำปีราคาดี

ดำ สีดำ ตะปุมีสีดำ ตะปूसีดำตำมือตาชู



จำปี



จำปา



กำไล



ลำไย



ระบำ

# อ่านเสริม

ไชยา มี จำปา จำปี

มาริสสา มี กำไล

กำไล มี สีด้า

ไชยา ดู กำไล สีด้า

ไชยา ขำ มาริสสา มี กำไล สีด้า





บทที่ ๑๑  
บ้าน สีเทา





## บ้าน สีเทา

บ้าน ของ ไชยา มาริส

บ้าน ของ ไชยา มาริส มี สีขาว

บ้าน ของ ไชยา มาริส อยู่ ใกล้ บ้าน ของ ไชโย

บ้าน ของ ไชโย มี สีเทา บ้าน ของ ไชโย อยู่ ใกล้ ภูเขา

บ้าน ของ ไชโย อยู่ ใกล้ ลำธาร

ใน ลำธาร มี ปลา

ไชยา มาริส และ ไชโย ชอบ ดู ปลา

## คำใหม่

บ้าน ภูเขา ลำธาร สีเทา โกล้ น้ำใส ปลา

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ข ฅ ษ ส ห ผ

อักษรกลาง : ก จ ด ต บ ป อ

อักษรต่ำ : ค ฌ ง ช ท ฎ พ ฏ ม ย ร ล ว ฮ ฌ

### ● อ่านสระ

เ-า อ่านว่า เอา

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

เ-า — ม — เ-า — เ-า

เ-า เ-า เ-า เ-า เ-า

## ฝึกอ่าน

เกา เมา เขา เทา เหา เอา

เกา เกาชา ไชยาเกาชาตาชู

เมา ตาชูดูตาสีเมา

เหา มาริสามีเหา เหามีสีดำ

เขา ภูเขา ไชยาไปภูเขา

เทา สีเทา มาริสามีกำไลสีเทา



เมา



เงา



เตา



เสาไฟ

# อ่านเสริม

แม่ ทำ อาหาร

มาริสซา ช่วย แม่ ทำ อาหาร

แม่ มี เต่า สีส้ม

แม่ มี ปลา

มาริสซา ทำ ปลาเผา

ปลาเผา มี สีเทา

แม่ ว่า มาริสซา เก่งมาก







บทที่ ๑๒  
ดูแลปู่ย่า



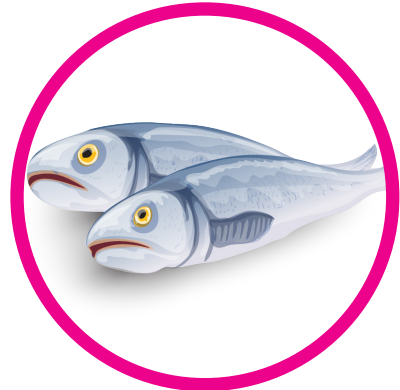
ปู่



ย่า



แกงปลา



ปลาทู



ลูกหมา



## ดูแล ปู่ ย่า

ไชยา มาริสา ไป หา ปู่ ย่า

ไชยา ถือ แกงปลา ไป ให้ ปู่

มาริสา ถือ ปลาหู ไป ให้ ย่า

ปู่ ย่า ดีใจ กิน แกงปลา กิน ปลาหู

ปู่ ย่า ชอบใจ ไชยา มาริสา มา ดูแล

ย่า ให้ กำไล มาริสา

ปู่ ให้ ลูกหมา ไชยา

## คำใหม่

ปู่ ย่า ให้ แกงปลา ปลาทุ ดูแล กิน ลูกหมา

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ข ถ ษ ผ ส ห

อักษรกลาง : ก จ ด ต บ ป อ

อักษรต่ำ : ค ฃ ง ช ท ฐ น พ ภ ม ย  
ร ล ว ฅ ฮ

### ● อ่านสระ

แ-

อ่านว่า

แอ

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

แ-

ก

แ-

แ-

แ-

แ-

แ-

แ-

แ-

แ-

## ฝึกอ่าน

แกก แบ แพ เห่ แล แม่

แบ แบมือ ไชยาแบมือ

แพ ตาซูมีแพ

เห่ ตาใจมีเห่ ตาใจถือเห่

แล ดูแล ตาใจดูแลตาซู

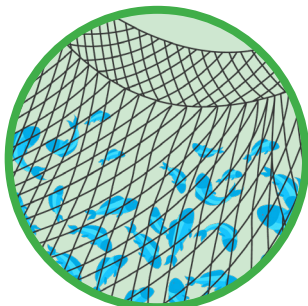
แม่ กะละแม่ มาริสาถือกะละแม่



กะละแม่



แพ



เห่



แบมือ

# อ่านเสริม

ตาชู้ มี แพ ตาดี มี เห สี่เทา

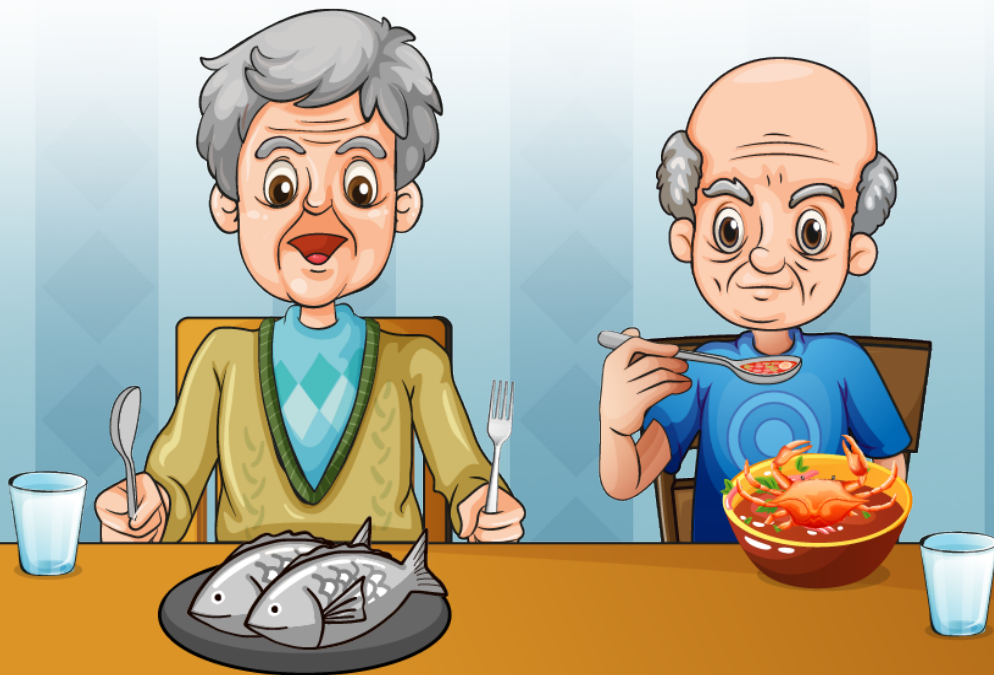
ตาดี ทอดแห

ตาดี และ ตาชู้ ดีใจ ใน เห มี ปู และ มี ปลา ตัวโต

ตาดี ชอบ กิน แกงปู ตาดี ทำ แกงปู

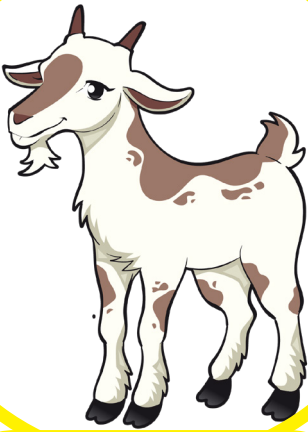
ตาชู้ ชอบ กิน ปลาเผา ตาชู้ ทำ ปลาเผา

ตาดี และ ตาชู้ ดีใจ มี แกงปู และ ปลาเผา

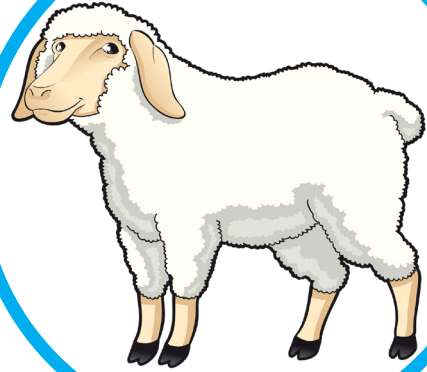




บทที่ ๑๓  
แกะ และ แพะ



แพะ



แกะ



แพะ ร้อง “แบะ แบะ”





## แกะ และ แพะ

ไชยา มาริสา มาหา ไชโย

บ้าน ไชโย มี แกะ และ แพะ

ไชโย ดูแล แกะ และ แพะ ใกล้ บ้าน

ไชโย ดูแล แกะ และ แพะ ใกล้ ภูเขา

ไชโย ดีใจ ไชยา และ มาริสา มาหา

แกะ และ แพะ มาหา ไชยา และ มาริสา

แพะ ร้อง “แบะ แบะ”

ไชโย ไชยา และ มาริสา ขำ แพะ ร้อง “แบะ แบะ”

## คำใหม่

แกะ แพะ แบะ ไกล

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ข ถ ษ ผ ส ห

อักษรกลาง : ก จ ด ต บ ป อ

อักษรต่ำ : ค ฃ ง ซ ท ธ น พ ภ ม ย ร ล ว ฮ

### ● อ่านสระ

แ-ะ อ่านว่า แอะ

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

แอะ — ล — แอะ — แอะ

แอะ แกะ แปะ ต๊ะ แทะ แพะ

# ฝึกอ่าน

แกะ แพะ และ แวะ แนะ เตะ

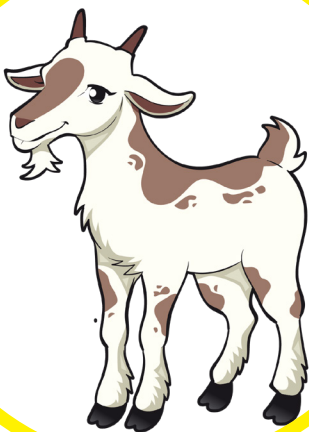
แกะ ตาซุมี่แกะ ตาซูดูแลแกะ

แพะ ตาใจมีแพะและแกะ

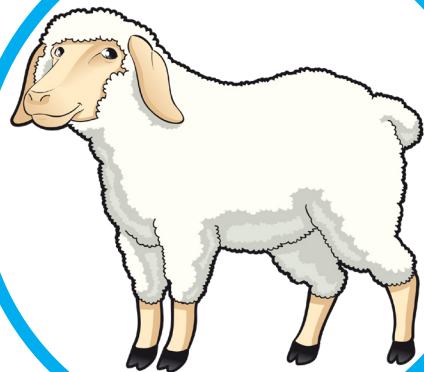
แวะ ตาซุแวะมาหาตาใจในนา

แนะ แนะนำ ไชยาแนะนำมาริสำไปดู

แกะและแพะ



แพะ



แกะ

# อ่านเสริม

บ้าน ไชโย มี แกะ และ แพะ

ไชโย ชอบ แกะ และ แพะ

แพะ มี เขา สีดำ

ไชโย ชอบ เอา มือถู เขา แพะ

แพะ จะ เอา เขา ถู มือ ไชโย เบา เบา

พ่อ แม่ ดีใจ ไชโย ดูแล แกะ และ แพะ





# บทที่ ๑๔ หัวเราะ



หน้าดำ



เดินร่ำ



หัวเราะ



## หัวเราะ

ไชยา มาริสสา กลับจาก บ้าน ไชโย

มาริสสา เดินรำ ไชยา หัวเราะ มาริสสา

ไชยา หน้าดำ มาริสสา หัวเราะ ไชยา

พ่อ แม่ รอ ไชยา มาริสสา

ไชยา มาริสสา มาถึง บ้าน

พ่อ แม่ ดู ไชยา มาริสสา

พ่อ แม่ หัวเราะ ไชยา ไชยา หน้าดำ

พ่อ แม่ หัวเราะ มาริสสา มาริสสา เดินรำ

## คำใหม่

กลับ หัวเราะ หน้า เดิน รำ รอ มาถึง

## ฝึกอ่าน

### ● อ่านพยัญชนะ

อักษรสูง : ข ถ ษ ผ ส ห

อักษรกลาง : ก จ ด ต บ ป อ

อักษรต่ำ : ค ฃ ง ช ท ฐ น พ ภ ม ย ร ล ว ฮ

### ● อ่านสระ

-อ อ่านว่า ออ      -าะ อ่านว่า เอาะ

## อ่านสะกดคำและแจกรูป

กอ — ก — -อ — กอ

กอ    ขอ    รอ    หอ

เงาะ — จ — -าะ — เงาะ

เงาะ    เกาะ    เดาะ    เถาะ    เหาะ    งาะ



## ฝึกอ่าน

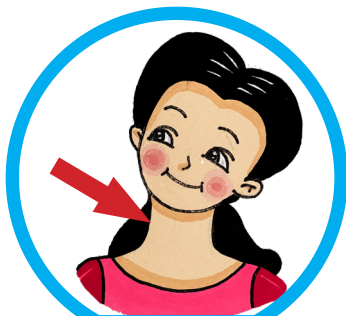
เกาะ เงาะ เลาะ คอ รอ ขอ

เกาะ ในทะเลมีเกาะ ไชยาไปเกาะ

เดาะ ขาเดาะ ตาชูขาเดาะ

รอ ไชยารอมารีสา มารีสาไปเกาะ

ขอ มารีสาขอเงาะไชยา ไชยามีตะขอในมือ



คอ



ตะขอ



เกาะ



เงาะ

# อ่านเสริม

มาริสามีเงาะ      มาริสาชอบกินเงาะ  
 ไชยาชอบเงาะ      ไชยาขอเงาะมาริสา  
 ไชยารักมาริสา      มาริสารักไชยา  
 ไชยาไม่ทะเลาะกับมาริสา  
 มาริสาไม่ทะเลาะกับไชยา  
 พ่อแม่ดีใจไชยารักมาริสา  
 และมาริสารักไชยา



## ประวัติผู้เขียน

**ชื่อ** สาลี ศิลปธรรม  
**วุฒิทางการศึกษา** ครุศาสตรมหาบัณฑิต (ค.ม.)  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
**ตำแหน่งปัจจุบัน** ข้าราชการบำนาญ



### ประสบการณ์ในการทำงาน

- เป็นคณะกรรมการจัดทำหลักสูตรภาษาอังกฤษ ปีพุทธศักราช ๒๕๓๙ และ หลักสูตรกลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ ปีพุทธศักราช ๒๕๔๔ และ ๒๕๕๑
- วิทยากรอบรมเกี่ยวกับเทคนิคการสอนภาษาอังกฤษให้หน่วยงานราชการและหน่วยงานทั่วไป
- มีผลงานด้านวิจัยและเอกสารทางวิชาการจำนวนหลายเล่ม
- เข้าร่วมโครงการสอนภาษาไทยและวัฒนธรรมไทยในต่างแดนกับคณะครุศาสตร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยไปสอนที่ประเทศสหรัฐอเมริกา และประเทศออสเตรเลีย
- อบรมเกี่ยวกับเทคนิคการสอนภาษาอังกฤษที่ประเทศอังกฤษและออสเตรเลีย
- ได้รับเชิญจากสถานเอกอัครราชทูตไทยและสมาคมไทยต่างๆ ในประเทศสหรัฐอเมริกา เบลเยียม ฝรั่งเศส เกาหลีใต้ อินโดนีเซีย สวิตเซอร์แลนด์ อิตาลี เยอรมันนี สวีเดน สเปน เดนมาร์ก ลักซิมเบิร์ก และนอร์เวย์ ให้ไปเป็นวิทยากรอบรมครูอาสาสมัครสอนภาษาและวัฒนธรรมไทยรวมทั้งดำเนินการสอนเด็กไทยและเด็กสองชาติพันธุ์ ณ ประเทศนั้น ๆ

### เกียรติภูมิที่ได้รับ

**พ.ศ. ๒๕๔๑** ครูผู้สอนดีเด่น ของเขตการศึกษา ๕

**พ.ศ. ๒๕๔๒** ครูแห่งชาติสาขาการสอนภาษาอังกฤษของสำนักงานเลขาธิการสภาการศึกษา

ผู้เขียนขอขอบพระคุณศาสตราจารย์กิตติคุณสุนน อมรวิวัฒน์ คุณหญิง ดร. กษมา วรวรรณ ณ อยุธยา อดีตเอกอัครราชทูต ดร. ชัยรงค์ สัจจิพานนท์ และ รศ.นราพร จันทรีโอชา ที่ให้การสนับสนุนส่งเสริมและเป็นที่กำลังใจในการเขียนสือชุด สวัสดิ์ ด้วยดีเสมอมา

และขอขอบคุณสถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส ที่ได้สนับสนุนการจัดทำหนังสือแบบเรียนในรูปแบบเล่ม E-book เพื่อเผยแพร่ให้เยาวชนไทยในสหรัฐอเมริกาได้ใช้ประโยชน์ในวงกว้างต่อไป

**ผู้เรียบเรียง :** นางสาวสาลี ศิลปธรรม

**ผู้สนับสนุนการจัดทำ :** สถานกงสุลใหญ่ ณ นครลอสแอนเจลิส

**จัดทำเมื่อ :** กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๔

**หมายเหตุ :** หนังสือ “**สวัสดี**” รูปแบบอิเล็กทรอนิกส์นี้มีวัตถุประสงค์เพื่อเผยแพร่ให้ประชาชนไทย ในสหรัฐอเมริกาใช้ประโยชน์เป็นสื่อการเรียนการสอนภาษาไทย โดยไม่มีค่าใช้จ่าย และห้ามผลิตซ้ำเพื่อจำหน่ายในเชิงพาณิชย์

